95/163

### UNITED NATIONS



#### NATIONS UNIES

(XI.A.16)

POSTAL ADDRESS-ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N.Y 10017
CABLE ADDRESS-ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

REFERENCE C.N.14.1995.TREATIES-1 (Depositary Notification)

CUSTOMS CONVENTION ON THE INTERNATIONAL TRANSPORT OF GOODS UNDER COVER OF TIR CARNETS (TIR CONVENTION)

CONCLUDED AT GENEVA ON 14 NOVEMBER 1975

#### PROPOSED AMENDMENTS TO ANNEXES 1, 4 AND 6

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

In accordance with the provisions of article 59 (1) and (2) of the above-mentioned Convention, the Administrative Committee referred to in the said article, at its seventeenth session held in Geneva on 20 and 21 October 1994 adopted amendments to annex 1 (proposed by Germany), to annex 4 (proposed by Sweden) and to annex 6 (proposed by the European Community).

A copy, in the English, French and Russian languages, of the relevant parts of documents TRANS/WP.30/AC.2/35, which contains the .... text of the proposed amendments, is transmitted herewith to the Contracting Parties, in accordance with article 59 (2) of the Convention. Copy of the proposed amendments is also transmitted for information to other States and organizations concerned.

In connection with the amendments to annexes 1, 4 and 6, reference is made to the procedure set forth in article 60 of the Convention, which reads as follows:

- "1. Any proposed amendment to annexes 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7 considered in accordance with paragraphs 1 and 2 of article 59 shall come into force on a date to be determined by the Administrative Committee at the time of its adoption, unless by a prior date determined by the Administrative Committee at the same time, one-fifth or five of the States which are Contracting Parties, whichever number is less, notify the Secretary-General of the United Nations of their objection to the amendment. Determination by the Administrative Committee of the dates referred to in this paragraph shall be by a two-thirds majority of those present and voting.
- 2. On entry into force, any amendment adopted in accordance with the procedures set out in paragraph 1 above shall for all Contracting Parties replace and supersede any previous provisions to which the amendment refers."

Pursuant to paragraph 1 of the above-mentioned article 60, the Committee decided that objections to the amendments to annexes 1, 4 and 6 should be notified to the Secretary-General by 1 May 1995 and that these amendments would enter into force on 1 August 1995 unless the required number of objections are notified to the Secretary-General.

5 April 1995

M

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned

## 143 MEMBER STATES plus 6 NON-MEMBERS

#### ENGLISH AND SPANISH

# (with annex)

Afghanistan	ETHIOPIA	MICRONESIA	SRI LANKA
ANGOLA	FIJI	MONGOLIA	SUDAN
ANTIGUA AND BARBUDA	FINLAND	MOZAMBIQUE	SURINAME
ARMENIA	GAMBIA	MYANMAR	SWAZILAND
AUSTRALIA	GEORGIA	NAMIBIA	SWEDEN
AUSTRIA	GERMANY	NEPAL	SYRIAN ARAB REPUBLIC
AZERBAIJAN	GHANA	NETHERLANDS	TAJIKISTAN
BAHAMAS	GREECE	NEW ZEALAND	THAILAND
BAHRAIN	GRENADA	NICARAGUA	THE FORMER YUGOSLAV
BANGLADESH	GUATEMALA	NIGERIA	REPUBLIC OF MACEDONIA
BARBADOS	GUYANA	NORWAY	TRINIDAD AND TOBAGO
BELARUS	HONDURAS	OMAN	TURKEY
BELIZE	HUNGARY	PAKISTAN	TURKMENISTAN
BHUTAN	ICELAND	PALAU	UGANDA
BOLIVIA	INDIA	PANAMA	UKRAINE
BOSNIA AND	INDONESIA	PAPUA NEW GUINEA	UNITED ARAB EMIRATES
HERZEGOVINA	IRAN	PERU	UNITED KINGDOM
BOTSWANA	IRAQ	PHILIPPINES	UNITED REPUBLIC OF
BRAZIL	IRELAND	POLAND	TANZANIA
BRUNEI DARUSSALAM	ISRAEL	PORTUGAL	UNITED STATES OF AMERICA
BULGARIA	JAMAICA	OATAR	URUGUAY
CANADA	JAPAN	REPUBLIC OF KOREA	UZBEKISTAN
CHILE	JORDAN	REPUBLIC OF MOLDOVA	VANUATU
CHINA	KAZAKHSTAN	RUSSIAN FEDERATION	VENEZUELA
COLOMBIA	KENYA	SAINT KITTS AND	VIET NAM
COSTA RICA	KUWAIT	NEVIS	YEMEN
CROATIA	KYRGYZSTAN	SAINT LUCIA	YUGOSLAVIA
CUBA	LATVIA	SAINT VINCENT AND	ZAMBIA
CYPRUS	LESOTHO	THE GRENADINES	ZIMBABWE
CZECH REPUBLIC	LIBERIA	SAMOA	
DEMOCRATIC PEOPLE'S	LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA	SAUDI ARABIA	
REPUBLIC OF KOREA	LIECHTENSTEIN	SEYCHELLES	
DENMARK	LITHUANIA	SIERRA LEONE	NON-MEMBER STATES
DOMINICA	MALAWI	SINGAPORE	
DOMINICAN REPUBLIC	MALAYSIA	SLOVAKIA	COOK ISLANDS
ECUADOR	MALDIVES	SLOVENIA	KIRIBATI
EGYPT	MALTA	SOLOMON ISLANDS	NAURU
EL SALVADOR	MARSHALL ISLANDS	SOMALIA	NIUE
ERITREA	MAURITIUS	SOUTH AFRICA	TONGA
ESTONIA	MEXICO	SPAIN	TUVALU
	-		

#### **INFORMATION COPY SENT TO:**

#### ALSO SENT TO:

#### SENT TO THE FOLLOWING SERVICES (E/F):

- \*\* THE CHIEF, DISTRIBUTION SECTION, PUBLISHING DIVISION, DCS, ROOM NL-316 (65 COPIES: E & F, FOR DISTRIBUTION TO THE INFORMATION CENTRES)
- MONSIEUR LE JURISTE PRINCIPAL, PALAIS DES NATIONS, GENEVE, SWITZERLAND
- \* THE LAW LIBRARIAN, UNCITRAL LAW LIBRARY, VIENNA INTERNATIONAL CENTRE, P.O. BOX 500, A-1400, VIENNA, AUSTRIA
- \*\* MONSIEUR LE GREFFIER DE LA COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE, PALAIS DE LA PAIX, 2517 KJ LA HAYE, PAYS-BAS/NETHERLANDS
- \* HEAD OF THE DELEGATION OF THE EUROPEAN COMMISSION TO THE UNITED NATIONS, 3 DAG HAMMARSKJÖLD PLAZA, 305 EAST 47TH STREET, NEW YORK, N.Y. 10017
- # THE CHIEF, TREATY SECTION, OFFICE OF LEGAL AFFAIRS, ROOM S-3200-A
- \* THE LEGAL COUNSEL, OFFICE OF LEGAL AFFAIRS, ROOM S-3427-C
- \* THE CHIEF, TRANSPORT DIVISION, ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE, PALAIS DES NATIONS, 1211 GENEVA 10, SWITZERLAND
- \* THE EDITOR, PROF. DAVID L. HARRIS, LL.M., PH.D., INDEX OF MULTILATERAL TREATIES, UNIVERSITY OF NOTTINGHAM, TREATY CENTRE, UNIVERSITY PARK, NOTTINGHAM NG7 2RD, UNITED KINGDOM (E)
- \* PROF. IGOR I. KAVASS, LEGAL INFORMATION CENTER, SCHOOL OF LAW, VANDERBILT UNIVERSITY, NASHVILLE, TENNESSEE 37240 (E)
- \*\* THE EDITOR, MARILOU M. RIGHINI, INTERNATIONAL LEGAL MATERIALS, AMERICAN SOCIETY OF INTERNATIONAL LAW, 2223 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W., WASHINGTON, D.C. 20008-2864 U.S.A. (E)
- \* UN/SA COLLECTION, OFFICE B.127, UNITED NATIONS OFFICE, GENEVA